

L I C E N Ć N Á Z M L U V A

Súhlas na použitie účelových digitálnych farebných ortofotomáp

č. zmluvy nadobúdateľa: *SPP SR/142/2015*

č. zmluvy poskytovateľa: 2014-126/7

Zmluvné strany:

1. ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 17058520
IČ pre DPH: SK2021526188
Zastúpený: Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ
V technických veciach poverený: Mgr. Zuzana Šántová
Bankové spojenie:
č. účtu:
Právna forma: štátna príspevková organizácia
(ďalej len „nadobúdateľ“)

a

2. EUROSENSE s.r.o.

Sídlo: Kutuzovova 13, 831 04 Bratislava
IČO: 34 109 323
IČ pre DPH: S2020360870
Zastúpený: Ing. Robert Barca, riaditeľ
Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných a technických: Ing. Robert Barca
Tel/mob: 02 4920 3740 / 0903 708 694
Fax: 02 4920 3741
Bankové spojenie: TATRA Banka, Bratislava
č. účtu: 262 602 1734/1100,
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave oddiel Sro, vložka č. 9510/B.
(ďalej len ako „poskytovateľ“)

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich v znení neskorších predpisov (autorský zákon), v súlade so zákonom č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností túto zmluvu:

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Nadobúdateľ vyhlásil v súlade s § 50 ods. 4 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nadlimitnú zákazku, predmetom ktorej je poskytnutie údajov z účelovej digitálnej farebnej ortofotomapy Slovenska,
2. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania na predmetnej zákazky bol uverejnené v Európskom vestníku dňa 18.6.2014 pod značkou 203047-2014 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 116/2014 dňa 17.6.2014 pod značkou 11104-MSS
3. Do verejného obstarávania predložil súťažnú ponuku aj poskytovateľ. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených do verejného obstarávania zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhláseného verejného obstarávania.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je odplatné poskytnutie súhlasu poskytovateľa nadobúdateľovi na použitie údajov z účelovej digitálnej farebnej ortofotomapy Slovenska, v digitálnej forme (ďalej len „OM“) pozostávajúcej z:

- a) OM pre celé územie Slovenskej republiky (49 040 km²), spracovanej z leteckých meračských snímok nie starších ako z r. 2008 (z r. 2008 až 2010), v rozlíšení pixel = 0,5 m, transformované do súradnicového systému S-JTSK, vo viditeľnom spektre (RGB), v rastrovom formáte TIF s bezstratovou kompresiou a s digitálnou georeferenčnou hlavičkou TFW, s polohovou presnosťou - stredná polohová chyba (RMSE) zobrazenia prvkov na teréne do 1,5 m, v klade po mapových listoch 1:5000; OM pre celé územie bude bez oblakov, bez tieňov z oblakov, bez prízemných oparov alebo hmly, z vegetačného obdobia, OM bude radiometricky vyrovnaná bez viditeľných rozdielov medzi jednotlivými snímkami
- b) OM pre územie TANAPu, jeho ochranného pásma a blízkeho okolia TANAPu (t.j. územie o veľkosti cca. 1336 km²), spracovanej z leteckých meračských snímok nie starších ako z r. 2008 (z r. 2012), v rozlíšení pixel = 0,25 m, transformované do súradnicového systému S-JTSK, vo viditeľnom spektre (RGB) a infračervenom spektre (CIR), v rastrovom formáte TIF s bezstratovou kompresiou a s digitálnou georeferenčnou hlavičkou TFW, s polohovou presnosťou - stredná polohová chyba (RMSE) zobrazenia prvkov na teréne do 1,5 m, v klade po mapových listoch 1:2000; OM pre celé územie bude bez oblakov, bez tieňov z oblakov, bez prízemných oparov alebo hmly, z vegetačného obdobia, OM bude radiometricky vyrovnaná bez viditeľných rozdielov medzi jednotlivými snímkami

(ďalej aj ako „**dielo**“), ktoré musí byť akceptované nadobúdateľom za podmienok podľa tejto zmluvy.

2. Súčasťou dodávky OM bude dokumentácia, potvrdzujúca dodržanie legislatívnych podmienok platných pre letecké snímkovanie a preukazujúca, že predmet zmluvy bol vykonaný v súlade s:
 - a) § 40 alebo § 44, ods. 2 zákona č. 143/1998 Z.z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
 - b) § 64 ods. 3 zákona č. 215/2004 Z.z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že nadobúdateľovi poskytne toto dielo v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve a zároveň nadobúdateľovi toto dielo v digitálnej forme v dohodnutom formáte a na dohodnutých nosičoch (HDD a pod.) a v termínoch podľa tejto zmluvy odovzdá a udelí súhlas na jeho používanie. Nosiče HDD zabezpečí a dodá poskytovateľ.
4. Licencia udelená poskytovateľom nadobúdateľovi touto licenčnou zmluvou je nevýhradná, časovo neobmedzená, územne neobmedzená a vecne obmedzená v zmysle tejto licenčnej zmluvy.
5. Poskytovateľ udeľuje licenciu podľa tohto článku na dobu trvania autorskoprávnej ochrany diel v zmysle autorského zákona.
6. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený nadobúdateľovi udeliť licenciu podľa tohto článku bez akýchkoľvek zákonných či zmluvných obmedzení.

Článok III. Účel použitia OM

1. Nadobúdateľ použije OM pre svoje interné potreby.
2. Nadobúdateľ použije OM pre potreby komplexného informačného a monitorovacieho systému (ďalej len „KIMS“) budovaného v rámci projektu „Príprava a zavedenie monitoringu biotopov a druhov a zlepšenie sprístupňovania informácií verejnosti“ (ďalej len „Projekt“).
3. Nadobúdateľ sprístupní DB OM verejnosti prostredníctvom internetu, pričom jednotlivé súbory OM zo servera nebude možné nahráť/ stiahnuť na PC jednotlivých verejných užívateľov.
4. Nadobúdateľ použije OM na tlač interných pracovných výťahov a oficiálnej dokumentácie (t.j. analógové výstupy) vyplývajúcej z činnosti a kompetencii nadobúdateľa.

Článok IV. Podmienky použitia OM

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že:

- a) každý výťah ako výsledok použitia predmetu tejto zmluvy bude obsahovať doložku: „Ortofotomapa © EUROSENSE s.r.o., GEODIS SLOVAKIA, s.r.o.“
- b) zamedzí použitiu OM tretími osobami,
- c) poskytnuté OM budú využité výhradne na účel uvedený v Čl. III. tejto licenčnej zmluvy,
- d) bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto licenčnej zmluve.

2. Každé ďalšie použitie OM je podmienené uzavretím dodatku tak, ako je to uvedené v Čl. X, ods. 1. tejto zmluvy.

Článok V. Termín a miesto plnenia

1. OM v rozsahu a parametroch podľa Čl. II., ods. 1. tejto zmluvy, budú odovzdané nadobúdateľovi v termíne do 60 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ odovzdá predmet tejto zmluvy nadobúdateľovi na základe odovzdávacieho protokolu podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Miestom plnenia v zmysle tejto zmluvy je sídlo nadobúdateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

Článok VI. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie licencie – súhlasu na použitie digitálnej ortofotomapy, dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, v rozsahu a obsahu podľa článku II. bod 1 tejto zmluvy je pre predmet zmluvy podľa písmena:
 - a) 416 840,- EUR (bez DPH), slovom: štyristošesťtisíc osemstoštyridsať EUR
 - b) 152 304,- EUR (bez DPH), slovom: stopäťdesiatdvatisíc tristoštyri EUR.

Celková cena za dielo činí 569 144,- EUR (bez DPH), slovom: päťstošesťdesiatdeväťtisíc stoštyridsaťštyri EUR. K základnej cene bude poskytovateľ účtovať DPH podľa platných právnych predpisov k termínu zdaniteľného plnenia.

2. Nadobúdateľ nie je povinný poskytnúť poskytovateľovi žiadne zálohové platby za dodanie predmetu v zmysle tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi cenu v súlade s týmto článkom po odovzdaní celého predmetu v zmysle tejto zmluvy na základe odovzdávacieho protokolu a faktúry vystavenej poskytovateľom, najneskôr do 60 dní od dátumu doručenia faktúry nadobúdateľovi. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 - dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej poskytovateľom nadobúdateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre poskytovateľovi a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru v zmysle tejto zmluvy po podpísaní protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu v zmysle tejto zmluvy oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, a to až po kompletnom odovzdaní diela nadobúdateľovi.
4. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu predávajúceho,
 - prílohy uvedené spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov a číslo zmluvy, v zmysle ktorej je faktúra vystavená,

- názov a kód projektu a názov operačného programu
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti alebo bude inak nesprávne vystavená, nadobúdateľ je oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry nadobúdateľovi.“

Článok VII. Vlastnícke a užívacie práva

1. Účinky postúpenia licencie nastávajú momentom podpisu odovzdávacieho a preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami bez výhrad.
2. Poskytovateľ má distribučné a predajné práva na poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy pre celé územie podľa tejto zmluvy a pre rozsah licencie podľa tejto zmluvy. Autorské práva na poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy pre územie v rozsahu 24 520 km² podľa bodu 1.a) tejto zmluvy a pre územie 1 195 km² podľa bodu 1.b) tejto zmluvy má spoločnosť EUROSENSE s.r.o. Čestné vyhlásenie poskytovateľa o autorských, distribučných a predajných právach je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Autorské práva na poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy pre územie v rozsahu 24 520 km² podľa bodu 1.a) tejto zmluvy a pre územie 141 km² podľa bodu 1.b) tejto zmluvy má spoločnosť GEODIS Slovakia s.r.o. Čestné vyhlásenie spol. GEODIS Slovakia, s.r.o. o autorských právach a o poskytnutí predajných a distribučných práv poskytovateľovi je uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľovi je pridelené licenčné číslo „20141267“.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy využívať pre iné účely ako je uvedené v tejto licenčnej zmluve, meniť alebo upravovať poskytnuté OM a poskytovať dodané digitálne OM tretím stranám.
5. So súhlasom poskytovateľa je nadobúdateľ oprávnený umožniť používanie OM všetkým subjektom participujúcim na budovaní KIMS a realizácii Projektu po dobu trvania zmluvného vzťahu s týmito subjektmi. V prípade používania OM tretími osobami sa nadobúdateľ zaväzuje upraviť možnosti použitia digitálnych farebných ortofotomáp tretími osobami, a to výhradne pre činnosti súvisiace s budovaním KIMS a realizáciou Projektu. Po ukončení týchto činností sú uvedené subjekty povinné všetky poskytnuté účelové digitálne farebné ortofotomapy a ich kópie zničiť a písomne o tejto skutočnosti informovať nadobúdateľa.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať ortofotomapy pre verejné použitie a iné komerčné účely inak, ako je stanovené v tejto licenčnej zmluve.
7. Nadobúdateľ je oprávnený použiť OM v prostredí www servera v rámci internej neverejnej intranetovej siete (t.j. intranetová sieť, do ktorej má prístup výhradne nadobúdateľ), alebo zobrazovať OM cez sieť v SW prostredí client-server, bez možnosti skopírovania primárnych údajov z OM jednotlivými "návštevníkmi" danej intranetovej stránky. Nadobúdateľ je zároveň v tomto prípade povinný doplniť príslušnú www stránku (alebo zobrazený výrez ortofotomapy na monitore) o doložku v zmysle Čl. IV, ods. 1., písm. a) tejto zmluvy. V prípade využívania OM v prostredí intranetu bude OM slúžiť ako "podkladová" mapa na ktorú nadobúdateľ "umiestni" iné vektorové údaje a informácie formou textu a grafiky. Mapové výstupy z tejto aplikácie (analogové a digitálne v rastrových formátoch napr. TIFF, JPG, PDF, BMP, atď.), je nadobúdateľ oprávnený poskytnúť tretím osobám.
8. Nadobúdateľ je oprávnený použiť OM v prostredí www servera v rámci verejnej internetovej siete. Nadobúdateľ je v tomto prípade povinný zabezpečiť, aby webová služba neumožňovala jej užívateľom kopírovanie OM ani plnohodnotnú tlač OM, a doplniť príslušnú www stránku (resp. každý zobrazený výrez ortofotomapy na monitore) o doložku v zmysle Čl. IV, ods. 1., písm. a) tejto zmluvy takým spôsobom, že pri každom zobrazení a výtlačku ortofotomapy sa bude cez ortofotomapu zobrazovať:

a) vodoznak „ © EUROSENSE
© GEODIS Slovakia “

ako súčasť vektorovej databázy na mapovom serveri zobrazovaných s ortofotomapou, vo viacerých veľkostiach pre jednotlivé rozsahy mierok zobrazenia tak, aby pri max. mierke zobrazenia boli na ploche výrezu min. 2 texty, od mierky cca. 1:5000 min. 4 texty v okne výrezu,

b) a nevypniteľný text (mimo plochy výrezu alebo v rohu výrezu): „V zmysle zák. č. 618/2003 Z.z. nemôže byť žiadna odvodenina ortofotomapy z tejto stránky publikovaná alebo inak šírená žiadnym spôsobom bez súhlasu autorov EUROSENSE s.r.o., GEODIS Slovakia s.r.o.“,

OM bude zobrazená ako "podkladová" mapa na ktorú nadobúdateľ "naloží" iné údaje a informácie formou textu a grafiky takým spôsobom, aby nebolo možné z obrazovky vytlačiť "čistú" OM.

9. Nadobúdateľ je povinný do 30 dní od prevzatia predmetu tejto zmluvy informovať poskytovateľa o pracoviskách, na ktorých boli poskytnuté OM nainštalované (t.j. adresa a číslo miestnosti, zodpovedný zamestnanec a telefonický kontakt) a kópiu potvrdeného protokolu o prevzatí OM zodpovedným zamestnancom. V prípade zmeny lokalizácie pracovísk, na ktorých sú poskytnuté OM nainštalované, je nadobúdateľ povinný do 15 dní od tejto zmeny poskytovateľa informovať. Všetky tieto informácie bude nadobúdateľ poskytovať poskytovateľovi e-mailom, na e-mailovú adresu robert.barca@eurosense.sk a následne písomnou formou.
10. Poskytovateľ vyhlasuje, že jeho plnenie podľa tejto zmluvy nie je zaťažované takými právami tretích osôb, ktoré by znemožnili riadnemu plneniu predmetu tejto zmluvy.
11. Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly, auditu súvisiaceho s dodaným predmetom zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
 - a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania poskytovateľa s uskutočnením a odovzdaním diela, poskytovateľ je povinný zaplatiť nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej ceny diela bez DPH, uvedenej v Čl. VI., ods. 1 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty ostáva povinnosť poskytovateľa dodať dielo podľa tejto zmluvy nedotknutá.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry v zmysle Čl. VI. tejto zmluvy, je nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z nezaplatenej sumy, za každý, aj začatý deň omeškania s úhradou dlžnej sumy.
3. Vznikom povinnosti poskytovateľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok nadobúdateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti poskytovateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
4. V prípade, že bude zistené porušenie alebo nedodržanie licenčných podmienok, dohodnutých v tejto zmluve zo strany nadobúdateľa, má poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k predmetu tejto zmluvy, podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
5. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.
6. Podkladom pre zaplatenie zmluvnej pokuty je faktúra vystavená zmluvnou stranou s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane.
7. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú si plne vedomé prípadov, kedy je možné uplatniť zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 1 a 2 tohto článku, ako aj výšky, akú môže zmluvná pokuta

dosiahnuť a v tejto súvislosti vyhlasujú, že zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 1 a 2 tohto článku považujú za primeranú s prihliadnutím na hodnotu a význam zabezpečovanej povinnosti.

Článok IX. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto adresa je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto adresa nie je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára v písomnej forme. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípadoch, ktoré stanovujú slovenské právne predpisy. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, alebo jej časti aj v prípade jej podstatného porušenia zo strany poskytovateľa (na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy zo strany poskytovateľa rozumie nedodržanie technických parametrov diela podľa Čl. II., alebo nedodržanie termínu plnenia predmetu zmluvy podľa Čl. V. tejto zmluvy o viac ako dva mesiace).
3. V prípade, že nadobúdateľ bude v budúcnosti pretransformovaný na iný právny subjekt, alebo iné právne subjekty (zmena názvu, iné reorganizácie v súčasnej štruktúre a pod.), práva a povinnosti vyplývajúce z tejto licenčnej zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na prípadného právneho nástupcu nadobúdateľa.
4. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
6. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.

7. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá poskytovateľ a dve si ponechá nadobúdateľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
9. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
10. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tejto zmluvy do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu tejto zmluvy nedošlo.

V Banskej Bystrici, dňa 24.4.2015

V Bratislave dňa 24.4.2015

Za nadobúdateľa:

Za poskytovateľa:

ÍRODY

y ②

RICA
1526188

.....
Ing. Milan Boroš
generálny riaditeľ ŠOP SR

.....
Ing. Robert Barča
riaditeľ EUROSENSE s.r.o.

- Príloha č.1. Čestné vyhlásenie poskytovateľa o autorských, distribučných a predajných právach.
- Príloha č.2. Čestné vyhlásenie spol. GEODIS Slovakia,s.r.o. o autorských právach a o poskytnutí predajných a distribučných práv poskytovateľovi

* * * * *

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE O AUTORSKOM PRÁVE
A O DISTRIBUČNOM A PREDAJNOM PRÁVE SPOLOČNOSTI EUROSENSE s.r.o.**

Dolu podpísaný štatutárny orgán právnickej osoby:

obchodné meno: EUROSENSE, s.r.o.

so sídlom : Kutuzovova 13, 831 03 Bratislava

IČO: 34109323

právna forma: Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 9510/B

zastúpená: Ing. Robert Barca, konateľ

Čestne vyhlasujem, že spoločnosť **EUROSENSE, s.r.o.**, je podľa zákona č. 618/2003 Z.z. (Autorský zákon) vlastníkom autorských práv na vyhotovené dielo "**Účelové digitálne farebné ortofotomapy SR**" v plošnom rozsahu 50% plochy SR, tj. 24 520,0 km² v rozlíšení 50cm/pixel pre formáty ML ŠMO 5000, definované nižšie v zozname, vo viditeľnom spektre RGB, a v plošnom rozsahu 1195 km² v rozlíšení 25cm/pixel pre územie TANAPu, jeho ochranného pásma a blízkeho okolia TANAPu vo viditeľnom spektre RGB a infračervenom spektre CIR.

Zoznam ML (x-x znamená v rozsahu celého mapového bloku ŠMO 1:5000):

Lysá pod Makytou x-x, Klokočov x-x, Makov x-x, Bytča x-x, Považská Bystrica x-x, Valaská Belá x-x, Prievidza x-x, Nová Baňa x-x, Pukanec x-x, Levice x-x, Želiezovce x-x, Štúrovo x-x, Šurany x-x, Nové Zámky x-x, Marcelová x-x, Čadca x-x, Žilina x-x, Martin x-x, Horná Štubňa x-x, Kremnica x-x, Banská Štiavnica x-x, Krupina x-x, Plástovce x-x, Šahy x-x, Chľaba x-x, Oravská Lesná x-x, Dolný Kubín x-x, Ružomberok x-x, Liptovská Lúžna x-x, Banská Bystrica x-x, Zvolen x-x, Pliesovce x-x, Modrý Kameň x-x, Balog nad Ipľom x-x, Babia Hora x-x, Námestovo x-x, Horná Lehota x-x, Brezno x-x, Detva x-x, Lučenec x-x, Dolná Strehová x-x, Kováčovce x-x, Nálepково x-x, Rožňava x-x, Dlhá Ves x-x, Gelnica x-x, Moldava nad Bodvou x-x, Buzica x-x, Košice x-x, Veľká Ida x-x, Vyšný Lánec x-x, Vranov nad Topľou x-x, Trebišov x-x, Čejkov x-x, Malý Kamenec x-x, Michalovce x-x, Pavlovce nad Uhom x-x, Kráľovský Chlmec x-x, Veľký Kamenec x-x, Sobrance x-x, Bezovce x-x, Veľké Siemence x-x, Liesek 6-0 až 6-3, Liesek 7-0 až 7-3, Liesek 8-0 až 8-3, Liesek 9-0 až 9-3, Trstená 0-0 až 0-3, Trstená 1-0 až 1-3, Trstená 2-0 až 2-3, Trstená 3-0 až 3-9, Trstená 4-0 až 4-9, Trstená 5-0 až 5-9, Trstená 6-0 až 6-9, Trstená 7-0 až 7-9, Trstená 8-0 až 8-9, Trstená 9-0 až 9-9, Liptovský Mikuláš 0-7 až 0-9, Liptovský Mikuláš 1-7 až 1-9, Liptovský Mikuláš 2-7 až 2-9, Liptovský Mikuláš 3-0 až 3-9, Liptovský Mikuláš 4-0 až 4-9, Liptovský Mikuláš 5-0 až 5-9, Liptovský Mikuláš 6-0 až 6-9, Liptovský Mikuláš 7-0 až 7-9, Liptovský Mikuláš 8-0 až 8-9, Liptovský Mikuláš 9-0 až 9-9, Šaľa 0-0 až 0-9, Šaľa 1-0 až 1-9, Šaľa 2-0 až 2-9, Šaľa 3-0 až 3-9, Šaľa 4-0 až 4-9, Kolárovo 0-0 až 0-9, Kolárovo 1-0 až 1-9, Kolárovo 2-0 až 2-9, Kolárovo 3-0 až 3-9, Kolárovo 4-0 až 4-9, Komárno 0-0 až 0-5, Komárno 1-0 až 1-5, Komárno 2-0 až 2-5, Komárno 3-0 až 3-5, Komárno 4-0 až 4-5)

Týmto potvrdzujem, že spoločnosť **EUROSENSE, s.r.o.**, má distribučné a predajné práva za účelom uzavretia Licenčnej zmluvy - Súhlasu na požitie účelových digitálnych farebných ortofotomáp pre nadobúdateľa **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky** (vnútroštátne identifikačné číslo: 17058520), Tajovského 28 B, 97401 Banská Bystrica, Slovensko, na dodávku licencie :

- digitálnej ortofotomapy v plošnom rozsahu 50% plochy SR, tj. 24 520,0 km² v rozlíšení 50cm/pixel vo viditeľnom spektre RGB, a v plošnom rozsahu 1195 km² v rozlíšení 25cm/pixel pre územie TANAPu, jeho ochranného pásma a blízkeho okolia TANAPu vo viditeľnom spektre RGB a infračervenom spektre CIR, ku ktorej vlastní autorské práva.

- digitálnej ortofotomapy v plošnom rozsahu 50% plochy SR, tj. 24 520,0 km² v rozlíšení 50cm/pixel vo viditeľnom spektre RGB, a v plošnom rozsahu 141 km² v rozlíšení 25cm/pixel pre územie TANAPu, jeho ochranného pásma a blízkeho okolia TANAPu vo viditeľnom spektre RGB a infračervenom spektre CIR, ku ktorej poskytla distribučné a predajné práva spoločnosti EUROSENSE s.r.o. spoločnosť GEODIS Slovakia, s.r.o., na základe priloženého Vyhlásenia.

V Bratislave 21.7.2014

Kutuza

Tel. 02

Ing. Robert Barca

konateľ spoločnosti EUF

ČESTNÉ VYHLÁSENIE O AUTORSKOM PRÁVE A O POSKYTNUTÍ DISTRIBUČNÉHO A PREDAJNÉHO PRÁVA SPOLOČNOSTI EUROSENSE s.r.o.

Dolu podpísaný štatutárny orgán právnickej osoby:

obchodné meno: GEODIS SLOVAKIA, s.r.o.
so sídlom : Kapitúlská 12, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 31595537
právna forma: Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej
Bystrici, oddiel Sro, vložka č. 1533/S
zastúpená: Bc. Zuzana Poljovková, konateľ

Čestne vyhlasujem, že spoločnosť GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. je podľa zákona č. 618/2003 Z.z. (Autorský zákon) vlastníkom autorských práv na vyhotovené dielo **"Účelové digitálne farebné ortofotomapy SR"** v plošnom rozsahu cca. 50% plochy SR, tj. 24 520,0 km² v rozlíšení pixel = 0,5 m pre formáty ML ŠMO 5000 definované nižšie vo viditeľnom spektre RGB a v plošnom rozsahu 141 km² v rozlíšení pixel = 0,25 m pre územie TANAPu, jeho ochranného pásma a blízkeho okolia TANAPu vo viditeľnom spektre RGB a infračervenom spektre CIR.

Zoznam ML:

Lysá pod Makytou x-x, Klokočov x-x, Makov x-x, Bytča x-x, Považská Bystrica x-x, Valaská Belá x-x, Prievidza x-x, Nová Baňa x-x, Pukanec x-x, Levice x-x, Želiezovce x-x, Štúrovo x-x, Šurany x-x, Nové Zámky x-x, Marcelová x-x, Čadca x-x, Žilina x-x, Martin x-x, Horná Štubňa x-x, Kremnica x-x, Banská Štiavnica x-x, Krupina x-x, Pláštovce x-x, Šahy x-x, Chľaba x-x, Oravská Lesná x-x, Dolný Kubín x-x, Ružomberok x-x, Liptovská Lúžna x-x, Banská Bystrica x-x, Zvolen x-x, Pliesovce x-x, Modrý Kameň x-x, Balog nad Iplom x-x, Babia Hora x-x, Námestovo x-x, Horná Lehota x-x, Brezno x-x, Detva x-x, Lučenec x-x, Dolná Strehová x-x, Kováčovce x-x, Nálepko x-x, Rožňava x-x, Dlhá Ves x-x, Gelnica x-x, Moldava nad Bodvou x-x, Buzica x-x, Košice x-x, Veľká Ida x-x, Vyšný Lánec x-x, Vranov nad Topľou x-x, Trebišov x-x, Čejkov x-x, Malý Kamenec x-x, Michalovce x-x, Pavlovce nad Uhom x-x, Kráľovský Chlmec x-x, Veľký Kamenec x-x, Sobrance x-x, Bezovce x-x, Veľké Siemence x-x, Liesek 6-0 až 6-3, Liesek 7-0 až 7-3, Liesek 8-0 až 8-3, Liesek 9-0 až 9-3, Trstená 0-0 až 0-3, Trstená 1-0 až 1-3, Trstená 2-0 až 2-3, Trstená 3-0 až 3-9, Trstená 4-0 až 4-9, Trstená 5-0 až 5-9, Trstená 6-0 až 6-9, Trstená 7-0 až 7-9, Trstená 8-0 až 8-9, Trstená 9-0 až 9-9, Liptovský Mikuláš 0-7 až 0-9, Liptovský Mikuláš 1-7 až 1-9, Liptovský Mikuláš 2-7 až 2-9, Liptovský Mikuláš 3-0 až 3-9, Liptovský Mikuláš 4-0 až 4-9, Liptovský Mikuláš 5-0 až 5-9, Liptovský Mikuláš 6-0 až 6-9, Liptovský Mikuláš 7-0 až 7-9, Liptovský Mikuláš 8-0 až 8-9, Liptovský Mikuláš 9-0 až 9-9, Šaľa 0-0 až 0-9, Šaľa 1-0 až 1-9, Šaľa 2-0 až 2-9, Šaľa 3-0 až 3-9, Šaľa 4-0 až 4-9, Kolárovo 0-0 až 0-9, Kolárovo 1-0 až 1-9, Kolárovo 2-0 až 2-9, Kolárovo 3-0 až 3-9, Kolárovo 4-0 až 4-9, Komárno 0-0 až 0-5, Komárno 1-0 až 1-5, Komárno 2-0 až 2-5, Komárno 3-0 až 3-5, Komárno 4-0 až 4-5)

(kde x-x znamená v rozsahu celého mapového bloku ŠMO 1:5000)

GEODIS SLOVAKIA, s.r.o.

Kapitúlská 12, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika,
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s. Bratislava, č.ú.:1427 043 004 / 1111,
VÚB, a.s., č.ú.: 3066069258/0200
IČO: 31595537, DIČ: 2020454271, IČ DPH: SK2020454271

GEODIS[®]

Týmto potvrdzujem, že spoločnosť GEODIS SLOVAKIA, s.r.o. poskytuje distribučné a predajné práva pre spoločnosť EUROSENSE s.r.o. za účelom uzavretia Licenčnej zmluvy - Súhlasu na požitie účelových digitálnych farebných ortofotomáp pre nadobúdateľa **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky** (vnútroštátne identifikačné číslo: 17058520), Tajovského 28 B, 97401 Banská Bystrica, Slovensko, na dodávku digitálnej ortofotomapy v plošnom rozsahu cca. 50% plochy SR, tj. 24 520,0 km² v rozlíšení pixel = 0,5 m vo viditeľnom spektre RGB a v plošnom rozsahu 141 km² v rozlíšení pixel = 0,25 m pre územie TANAPu, jeho ochranného pásma a blízkeho okolia TANAPu vo viditeľnom spektre RGB a infračervenom spektre CIR.

V Banskej Bystrici dňa 18.7.2014

.....
Bc. Zuzana Poljovková
konateľ spoločnosti GEODIS SLOVAKIA, s.r.o.

GEODIS[®] SLOVAKIA, s.r.o.
KAPITULSKÁ 12 -01-
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO:31595537 IČ DPH:SK2020454271

GEODIS SLOVAKIA, s.r.o.
Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika,
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s. Bratislava, č.ú.:1427 043 004 / 1111,
VÚB, a.s., č.ú.: 3066069258/0200
IČO: 31595537, DIČ: 2020454271, IČ DPH: SK2020454271

